



# Le St-U spécial du lundi 5 juin 2017

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-UBALDE  
MRC DE PORTNEUF**

**Avis public adressé à l'ensemble des personnes habiles à voter de la  
municipalité**

## **AVIS PUBLIC EST DONNÉ**

**Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire  
de l'ensemble de la municipalité :**

- 1- Lors d'une séance régulière du conseil tenue le 8 mai 2017, le conseil de la Municipalité de Saint-Ubalde a adopté le **règlement numéro 238** intitulé : *« Règlement d'emprunt décrétant des dépenses en immobilisations pour des travaux de voirie et un emprunt de 200 000 \$ »*.
- 2- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que le règlement numéro 238 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.  
  
*(Les personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité : carte d'assurance-maladie, permis de conduire, passeport, certificat de statut d'indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.)*
- 3- Le registre sera accessible de 9 heures à 19 heures le 12 juin 2017 au bureau de la municipalité de Saint-Ubalde, situé au 427-B, boulevard Chabot, à Saint-Ubalde.
- 4- Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 238 intitulé : *« Règlement d'emprunt décrétant des dépenses en immobilisations pour des travaux de voirie et un emprunt de 200 000 \$ »* fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de **140**. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 238 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
- 5- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 heures le 12 juin 2017 au bureau de la municipalité de Saint-Ubalde, situé à l'adresse ci-haut mentionnée.
- 6- Le règlement peut être consulté au bureau de la municipalité de 8 h 30 à 13 h 30 du lundi au vendredi inclusivement.

**Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité :**

- 7- Toute personne qui, le 8 mai 2017, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et référendums dans les municipalités* et qui remplit les conditions suivantes :
- être une personne physique domiciliée dans la municipalité et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec;
  - être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
- 8- Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
- être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins 12 mois;
  - dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
- 9- Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes :
- être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité, depuis au moins 12 mois;
  - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.
- 10- Personne morale :
- avoir désigné par résolution, parmi ses membres administrateurs ou employés, une personne, qui le 8 mai 2017 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est pas frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.

**DONNÉ À SAINT-UBALDE, ce 5<sup>ième</sup> jour de juin 2017**



Christine Genest

Directrice générale et secrétaire-trésorière